

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 101 (1983)
Heft: 111

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 07.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halbj. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 111 - 1657

Bern, Montag, 16. Mai 1983
 Berne, lundi, 16 mai 1983

101. Jahrgang
 101e année

No 111 - 16. 5. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,

Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen,

Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 321634-321655

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
 Aida Annoncen Agentur Egg AG, in Egg (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1577). Die Firma heisst richtig: Aida Annoncen Agentur AG.

2. Mai 1983
 Hans Müller, Baunternehmung AG, in Maur (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1974, S. 2625). Hermine Müller und Alfred Huber, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

2. Mai 1983
 Tr-Geria AG, in Zürich 6, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1313). Die Gesellschaft ist nach wie vor an der Weinbergstrasse 95 domiziliert, jedoch nicht mehr bei Dr. Eugen Roschacher, sondern nun an eigener Adresse.

2. Mai 1983
 of Faktoring AG, in Zürich 1, Erwerb von Forderungen usw. (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1982, S. 821). Unterschrift von Brigitta Häberling erloschen.

2. Mai 1983
 Bau- und Siedlungs AG, in Wallisellen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1966)

Jele Immobilien AG, in Wallisellen, Liegenschaften und Bauland (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 381)

Resona Immobilien AG, in Wallisellen, Wohn- und Geschäftsräume (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2314)

Widara-Immobilien AG, in Wallisellen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1980, S. 3297)

Neues Domizil: Im Schwanen 10, bei Jürg Jenny.

2. Mai 1983
 Marox-Vermittlungen AG, in Zürich 10, Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1189)

Touriffa-Holding AG, in Zürich 10, Beteiligung an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1237)

Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Erika Hänsli, von und in Zürich. Max Hänsli, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

2. Mai 1983
 Pro Rahmen AG, in Zürich 6, Waren aller Art, insbesondere Bilderlesten und Rahmen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 993). Kurt Läderach ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Greter, von Wohlen und Zürich, in Römerswil.

2. Mai 1983
 Hans Gujer, in Rümlang, Projektierungen und Bauleitungen für Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1961, S. 1362). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. Mai 1983
 Walter Dolder, in Zürich, Waren aller Art (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1982, S. 2053). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 4. 1983 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1983
 Orion-Al-Ko AG, in Zürich 5, Heizungs-, Lüftungs- und Klimainstallation und -anlagen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 693). Die Prokura von Walter Knaus ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Peter Läng, nun in Spreitenbach, und Alois Badat; ihre Prokuren sind erloschen.

2. Mai 1983
 Walter Dolder, in Zürich, Waren aller Art (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1982, S. 2053). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 4. 1983 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1983
 Sutra AG, in Kilchberg, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 381). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 31. 3. 1983.)

2. Mai 1983
 Genossenschaft Leoneck, in Zürich 7, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1973, S. 2731). Diese Firma wird gemäss Art. 89 und Art. 96 lit.c. HRRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 31. 3. 1983.)

2. Mai 1983
 Bilffinanz und Verwaltung AG, in Zürich 8, Wiesenstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 4. 1983. Zweck: Finanz- und Wertpapiergeschäfte aller Art, insbesondere Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten und Darlehen, Diskontierung von Wechseln und Geldmarktpapieren, Anlageberatung, Vermögensverwaltung, Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, An- und Verkauf von Wertpapieren, treuhänderische Durchführung von Finanzgeschäften jeder Art, Devisen-, Change- und Edelmetallgeschäfte, Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Entgegennahme fremder Gelder von Banken, Einziehung von Bürgschafts-, Garantie-, Akkreditiv- und Wechselverpflichtungen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern; die öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder ist ausgeschlossen. Grundkapital: Fr. 4000 000, voll liberiert, 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Christian Norgren, schwedischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), Präsident; Dr. Pierre Keller, von Zürich, in Genthod; Dr. John Lademann, von Zumikon und Weesen, in Zumikon; Dr. Walter Nuener, österreichischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), und Othmar A. Blumer, von Glarus und Freisten-Teufen, in Winterthur; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führt Einzelunterschrift: Maurice H. Elmiger, von Luzern, in Zollikon, Direktor.

2. Mai 1983
 Trias Trading AG, bisher in Bergdietikon (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4200). Statuten, ursprünglich vom 23. 11. 1982 datiert, am 11. 4. 1983 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Domizil: Seestrasse 357, Zürich 2, c/o Treuhandbüro W. Wegmann. Zweck: Produktion von und Handel mit grafischen Materialien und Maschinen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. René Gschwend ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Walter Wegmann, von Winterthur, in Zürich.

2. Mai 1983
 Partanova AG, in Zürich 6, Verwertung von Patenten (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1980, S. 1729). Die Generalversammlung vom 8. 4. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waren aus dem Gebiet des Baugewerbes sowie Verwertung und Verwaltung von Patenten, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Durchführung von Finanzierungen. Dr. Max Amrein ist aus dem

2. Mai 1983
 Roland Christen & Co, in Zollikon, Rietstrasse 37, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1983. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Roland Christen, von Bern, in Zollikon. Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000: Eveline Christen, von Bern, in Zollikon. Handel mit hand- und maschinengefertigten Teppichen sowie mit Dekorationsstoffen und Möbeln.

2. Mai 1983
 Nicox + Slimline, Arnold & Co, in Zürich 7, Forchstrasse 138, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 5. 1983. Betrieb einer Raucherentwöhnungspraxis sowie eines Schlankeinstudios. Gesellschafter sind die Ehegatten Knuth und Esther Arnold, beide von Donzhausen, in Sennwald.

2. Mai 1983
 Architekturbüro, Hans-Jürgen Herzog, in Zürich, Lindenbachstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Jürgen Herzog, von Luzern, in Zürich 6. Architekturbüro.

2. Mai 1983
 Robert Hohl, in Zürich, Kärscherei, Handel mit Pelzwaren (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1959, S. 814). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Mai 1983
 Daniel Papaux, Nouvelle Fourrure, in Zürich, Schönthalstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Papaux, von Treyvaux, in Zürich 3. Handel mit Pelzwaren.

2. Mai 1983
 Giuseppe Leonardo Import-Export, in Regensdorf, Unterdorfstrasse 59, Watt Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giuseppe Leonardo, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf. Import und Export von Lebensmitteln aus Italien.

2. Mai 1983
 ebuma, E. Mollet, in Zürich, elektrische Apparate und Uhren (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1963, S. 1191). Die Prokura von Willy Burth ist erloschen. Der Firmeninhaber Ernst Mollet wohnt nun in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an Cecilia Mollet, von Unterramern, in Zürich. Geschäftsadresse: Bäckerstrasse 9.

2. Mai 1983
 Fleckviehzucht-Genossenschaft Brütten, in Brütten (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1964, S. 1103). Hans Baltensperger-Spälti ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Ernst Bier-Zehnder, von und in Brütten. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

2. Mai 1983
 Dimatec-System AG, in Mönchaltorf, Pneumatik- und Hydrauliksysteme (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1026). Otto Zingg, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Werner Zingg und Walter Zingg, Mitglieder des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1983
Stets A.G., in Zug, Planung und Verwirklichung von Anlagen für landwirtschaftliche Produkte usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3883). Jörg Schoch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans-Werner Fedier, von Silenen UR, in Schindellegi, Gemeinde Feusberg.

2. Mai 1983
Kobak A.G., in Zug, allgemeiner Handel usw. (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1983, S. 575). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Mauro Moroni-Stampa, von und in Lugano, und Roberto Sigon, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano. Roberto Verga, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1983
OLW AG Zug, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3798). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1983 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publizationspflichtig. Otto Wild, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Jörg Wild, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1983
Josef Iten AG, Kanalreinigung und Transporte, in Unterägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. April 1983. Zweck: Durchführung von Kanalreinigungen und Transporten aller Art; kann Liegenschaften kaufen und verwalten. Das voll liberrerte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachanlagevertrag vom 29. April 1983 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1983 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Josef Iten-Herzog, Transporte, Unterägeri, wobei die Aktiven Fr. 271 209.70 und die Passiven Fr. 209 723.05 betragen. Vom Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 61 486.65 werden Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef Iten, von Oberägeri, in Unterägeri. Einzelunterschrift ist erteilt an Armin Hürliemann, von Walchwil, in Oberägeri. Domizil: Lidostrasse 14, 6314 Unterägeri.

2. Mai 1983
Tremob AG, in Zug, Kauf und Verkauf ausländischer Grundstücke usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Dr. Walter Süßli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

2. Mai 1983
Wetcar AG, in Zug, Herstellung von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Dr. Walter Süßli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Doris Möckli, von Basadingen, in Zug. Erwin Andermatt, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1983
Vocotes AG, in Zug, An- und Verkauf von Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Dr. Walter Süßli, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar, Präsident, und Doris Möckli, von Basadingen, in Zug.

2. Mai 1983
Terahat A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1977, S. 3275). Dr. Walter Süßli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Doris Möckli, von Basadingen, in Zug. Erwin Andermatt, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1983
Servitris Brokers AG, in Zug, An- und Verkauf von Pneu usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4117). Dr. Walter Süßli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsidentin mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Doris Möckli, von Basadingen, in Zug.

2. Mai 1983
PAT Prozess-Automatisierungs-Technik AG, in Zug (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2233). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Jürgen H. Pletzsch, deutscher Staatsangehöriger, in Essen-Haarzopf (D).

2. Mai 1983
Studer AG, Elektro-Installationen, in Zug (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1765). Karl Weber, Prokurist, wohnt nun in Zug.

2. Mai 1983
Remitor A.G., in Zug, Verwaltung von Mobilien- und Immobilienwerten usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 4001). Dr. Walter Süßli, Präsident, und Dr. Arthur Meyer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar, Präsident, und Doris Möckli, von Basadingen, in Zug.

2. Mai 1983
Private Investment Services and Administration Fisa AG, in Zug (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 4001). Dr. Walter Süßli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

2. Mai 1983
Petrosoft AG, in Zug, Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Dr. Walter Süßli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Robert Schweger, von Kriens, in Baar. Erwin Andermatt, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1983
Onipad A.G., in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 4001). Dr. Walter Süßli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Doris Möckli, von Basadingen, in Zug. Erwin Andermatt, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1983
Iseka Intern Skieinkauf AG, in Zug (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3983). Dr. Walter Süßli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Doris Möckli, von Basadingen, in Zug. Erwin Andermatt, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1983
Mobina AG, in Zug, Verwaltung, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 5. 1983, S. 1260). Dr. Walter Süßli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Doris Möckli, von Basadingen, in Zug. Erwin Andermatt, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg
2 mai 1983
Edeplast Interlicences S.A. à Fribourg, brevets, licences, etc. (FOSC du 29. 8. 1977, no 201 p. 2811). Gery Paccanari n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'adresse est supprimée.
2 mai 1983
Immobilière du Capricorne S.A. en liquidation, à Fribourg, participations dans le domaine immobilier (FOSC du 16. 3. 1981, no 61, p. 820). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.
2 mai 1983
François Merlin, à Givisiez. Le titulaire est François Merlin, de Porrentruy, à Fribourg. Exploitation d'une ébénisterie d'art et menuiserie. Fin de la Croix 22.
2 mai 1983
Multifiduciaire S.A. de contrôle et de management, à Fribourg (FOSC du 30. 8. 1982, no 200, p. 2811). L'administrateur Frédéric Charles-Antoine Dard est maintenant domicilié à Bonnefontaine.
2 mai 1983
Automates et Jeux Proms SA, à Fribourg, rue St-Pierre 26, c/o Fiduciaire Clément Barras SA. Nouvelle société anonyme. Statut du 30. 4. 1983. But: l'exploitation, la location, l'achat, la vente de jeux et d'automates en tout genre; acquisition d'immeubles, prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. La société reprend selon contrat d'apport du 29. 4. 1983, de Christian Blanquet, à Fribourg, du mobilier pour une valeur de fr. 304 940. Elle reprend également une dette de Christian Blanquet envers la Banque Populaire Suisse, soldant au 30. 4. 1983, par fr. 251 631.80. L'apport net s'élève à fr. 53 308.20, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Clément Barras, de Corpataux, à Farvagny-le-Petit, est unique administrateur avec signature individuelle.
2 mai 1983
Alis S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 42. Nouvelle société anonyme. Statut du 29. 4. 1983. But: la vente et la promotion de tous produits en relation avec l'informatique. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Bruderer, de Speicher, à Givisiez, est unique administrateur avec signature individuelle.

Biro Tajfers (Bezirk SENSE)

2. Mai 1983
Aebischer AG, in Pfaffeien, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. April 1983. Zweck: Ausführung von Dachdecker- und Spenglerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen. Liegenschaften erwerben, überbauen und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Otto Aebischer, von Alterswil und Heitenried, in Pfaffeien, Präsident, und Elisabeth Aebischer, von Alterswil und Heitenried, in Pfaffeien, Vizepräsidentin; beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Krommen, 1716 Pfaffeien (eigene Lokaltäten).

Biro Grenchen-Bettlach in Grenchen

2. Mai 1983
AIC Systems AG, in Grenchen, Entwicklung, Herstellung, Verkauf sowie Lizenzierung von elektronischen Computern usw. (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1412). Lic. oec. Martin Grütter, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Magden.

Biro Lebern in Solothurn

26. April 1983
Peter Jacober, in Bellach. Inhaber der Einzelfirma ist Peter Jacober, von Solothurn und Glarus, in Bellach, Sachtransporte, Grederstrasse 62.

Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

29. April 1983
Buchantiquariat am Rhein Georg Beran, in Basel (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1261). Georg Beran, Inhaber, heisst richtig Jri genannt Georg Beran.
29. April 1983
Sontel Electronic AG, in Basel (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3428). Unterschrift Andreas Tischhauser, Direktor, erloschen.
29. April 1983
EGEWA Eigenwagen-Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3816). Peter Meier, Vorstandspräsident und Geschäftsführer, wohnt nun in Basel.
29. April 1983
Eloxor AG, Zweigniederlassung in Basel, galvanischer Betrieb usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1974, S. 2889), mit Hauptsitz in Binningen. Laurenz Rechsteiner, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt nun in Reinach BL.

29. April 1983
Josef Stucki & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Planung auf dem Gebiet des Hochbaus usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1932). Domizil num: Birsigstrasse 26.
29. April 1983
Elektro-Locher AG, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1982, S. 1211). Jean-Robert Augsburg, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Schönenbuch BL.
29. April 1983
Five Arrows AG, in Basel, Elisabethenstrasse 28, bei Dr. Felix Liatowitsch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 4. 1983. Zweck: Verwaltung und Investierung von Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Felix Liatowitsch, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.
29. April 1983
FO-TO Reproseum AG, in Basel (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3872). Domizil num: Jurastrasse 55.
29. April 1983
Hikoma AG, bisher in Strengelbach (SHAB Nr. 290 vom 13. 12. 1982, S. 3977). Statutenänderung: 20. 12. 1982. Sitz nun: Basel, Thiersteinerallee 89. Ursprüngliche Statuten: 17. 4. 1979. Zweck: Handel mit, insbesondere zwischen Lateinamerika und Europa, Herstellung und Verarbeitung von Gütern aller Art, vor allem Hilfsprodukten für die Lebensmittelindustrie, insbesondere für die Fleischverarbeitung; Handel mit Konzentraten und Pulpen bzw. deren Nebenprodukten und Bearbeitung und Verarbeitung derselben, soweit hierzu gesetzlich keine besonderen Genehmigungen erforderlich sind, sowie Vergabe von Herstellungs- und Vertriebslizenzen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen und deren Vertretung übernehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Bodo von Düring, von Horw, in Luzern, mit Einzelunterschrift; Dr. Anton Korgo, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Diemtigen (bisher).
29. April 1983
Cocos Colombo Software, in Basel, Projektentwicklung usw. (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1981, S. 2571). Domizil num: Kapellenstrasse 15.
29. April 1983
Rheometron AG, in Basel, Instrumente der Messtechnik für Gase usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 80). Prokura zu zweien neu: Jean-Jacques Inhelder, von Basel, in Reinach BL.
29. April 1983
Selasia AG, in Basel, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2660). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Dubach, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Domizil Aeschengraben 6 weggefallen. Gesellschaft zurzeit ohne Verwaltung und ohne Domizil.
29. April 1983
Patenschaft Coop, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 924). Statutenänderung: 26. 6. 1982. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Aus Verwaltung ausgeschieden: Werner Knecht, Sekretär; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hermann Battaglia, von Scheid, in Arlesheim, Sekretär, und Edith Rneiff, von Sumiswald, in Basel.
29. April 1983
Fincomtex Investments SA, in Basel (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1064). Domizil: Gellerstrasse 18, bei Dr. Rolf Frei weggefallen. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 12. 4. 1983. Firma nun: Fincomtex Investments SA, en liquidation (Fincomtex Investments AG, en liquidation). Liquidator mit Einzelunterschrift: John A. Hilton, von Genf, in Collonge-Bellerive. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Rolf Frei, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Gesellschaft ohne Verwaltung. Liquidationsdomizil: Rue du Rhône 40, bei Finaccounting Services SA, Genf.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

2. Mai 1983
H. Bürgi, in Allschwil, Pferdennetzerei (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1982, S. 1909). Erweiterung der Geschäftsnatur mit: Handel mit Heu und Stroh.
2. Mai 1983
Handels-Vertretungen, René Ehram, in Muttenz, Unterwartweg 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Ehram, von Ramlingburg in Muttenz. Handel mit und Vertretung von Industrie- und Textilartikeln.
2. Mai 1983
Ednard Baumgartner, in Oberwil, Handel mit und Reparaturen von Velos und Motos (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1968, S. 199). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
2. Mai 1983
Steinacher & Schmid, Kunststoff-Verarbeitung, in Muttenz (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3824). Kollektivgesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Steinacher & Schmid AG», in Basel, beendet. Firma erloschen.
2. Mai 1983
Acomador AG Datenverarbeitung und Organisation, in Aesch, Neumattweg 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. April 1983. Zweck: Erstellung und Vertrieb von Datenverarbeitungslösungen, Kauf und Verkauf der dazu benötigten Computersysteme sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen, vermieten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. rer. pol. Gerhard Schieweck, von und in Böttingen, Präsident, und Bernhard Wunderer, von Litzelfäh, in Aesch BL.
2. Mai 1983
Hans Peter Gloor AG, in Allschwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Taschen, Lederwaren, Accessoires usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 334). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Rita Gloor, Sekretärin; Unterschrift erloschen. Hans Peter Gloor, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und zeichnet weiterhin einzeln.
2. Mai 1983
Kilbi AG, in Allschwil, verfahrenstechnische Anlagen und Apparate usw. (SHAB Nr. 266 vom 15. 11. 1982, S. 3648). Aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Albert Mögli, Unterschrift erloschen.

29 avril 1983

Matériaux modernes SA, à Genève (FOSC du 26. 6. 1967, p. 2180). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Matériaux modernes SA, en liquidation.** Liquidatrice: l'administratrice Yolande-E. Karmin-Mitchell, jusqu'ici déléguée, avec signature individuelle. Gustave Lachenal n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de George-K. Mitchell, sont radiés.

29 avril 1983

SCC Special Cargo Carriers SA, à Genève (FOSC du 18. 2. 1976, p. 476). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SCC Special Cargo Carriers SA, en liquidation.** Liquidateur: Egon Kiss-Borlase, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

29 avril 1983

Testina SA, succursale à Vernier, régie d'immeubles (FOSC du 24. 9. 1982, p. 3071), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Werner Häberling est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Andreas Bürge, de Büron, à Thalwil.

29 avril 1983

Société Immobilière Belleme, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1981, p. 2013)

Société anonyme rue David Dufour, à Genève, société immobilière (FOSC du 23. 6. 1981, p. 2014)

Société Immobilière Mail-Gourgas, lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1981, p. 2014)

L'administratrice Marie-Louise Mäder, jusqu'ici secrétaire, a été nommée vice-présidente; elle continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: avenue Ernest-Pictet 24, chez Emile Winteler.

29 avril 1983

Arthur SA, à Genève, diffusion et représentation de tous produits horloges, etc. (FOSC du 24. 6. 1981, p. 2029). Patricia Ortega n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux d'Antonio Ortega, sont radiés.

29 avril 1983

Ciber SA, à Genève, magasin de mode masculine, etc. (FOSC du 3. 10. 1980, p. 3246). Michel de Gorski et Jean-Pierre Rivara ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marilène di Florio, de Sommentier, à Carouge, est administratrice unique avec signature individuelle.

29 avril 1983

Horlogerie-Bijouterie du Grand Casino SA, à Genève (FOSC du 8. 7. 1982, p. 2219). Werner Bon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 avril 1983

Horlogerie et Bijouterie du Rhône SA, à Genève (FOSC du 8. 7. 1982, p. 2219). Werner Bon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Giovanna Rigaud, de Choulex, à Genève.

29 avril 1983

Industrial Trading Trust SA, à Genève, participer comme mandataire à toutes affaires industrielles, etc. (FOSC du 24. 4. 1975, p. 1089). Georges Karmin-Mitchell (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice Yolande-Ella Karmin-Mitchell, déléguée, jusqu'ici secrétaire, a été nommée en outre présidente; elle signe désormais individuellement.

29 avril 1983

Intelem SA, à Chêne-Bourg, traitement par l'informatique de tous travaux dans les domaines administratifs, etc. (FOSC du 1. 3. 1983, p. 704). Yvon Python, de Rueyres-Treyfayes, à Plan-les-Quates, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 avril 1983

Inter Maritime Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 4. 1983, p. 1163). Frédéric W. Rockey, jusqu'ici directeur général, est nommé membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Les pouvoirs de Frédéric Rochat sont radiés.

29 avril 1983

Fiduciaire Matthey et Merkl SA, à Genève (FOSC du 6. 12. 1978, p. 3776). Signature collective à deux a été conférée à Bernard Allaz, de Villars-le-Terroir, à Cully. Procuration collective à deux a été conférée à Chantal Valentini, de Genève, à Lancy.

29 avril 1983

Société Immobilière rue John Rehfous No 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1981, p. 3558). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francis Minkoff, de Genève, à Vandœuvres, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse de la société: qual des Bergues 27, chez Francis Minkoff.

29 avril 1983

Société Commerciale de Laines SA «Socolaine», à Genève (FOSC du 21. 4. 1982, p. 1235). La procuration de Pierre D. Gendre est radiée.

29 avril 1983

Sogelac SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 5. 4. 1982, p. 1062). Jean-Louis Fatio n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration d'Anne-Marie Iglerhart, sont radiés. Administration: Walter Schmid, de et à Genève, président, et Gabriel Despland, de Genève, à Thonex, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue du Marché 40, chez Société Fiduciaire Suisse.

29 avril 1983

Genatex SA, à Genève, rue de la Pélissierie 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 4. 1983. But: négoce dans le domaine du cuir, de la peausserie et des produits tannés; prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Prélaz, de Givrins, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

29 avril 1983

SI Lac Panorama, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15, chez Fidaudit Revision SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1983. But: achat, vente, construction et gestion de tous biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 2559, de Bellevue, pour fr. 1 000 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marc Baly, de Rüschegg, à Meyrin, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

2 mai 1983

Applications Electriques SA (APPELSA), succursale de Delémont (FOSC du 13. 7. 1982, no 159, p. 2271), avec siège principal à Genève. Michel d'Arcis (inscrit) est domicilié actuellement à Vandœuvres.

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti**

Aufruf - Sommation - Diffida

Es werden die folgenden Schuldurkunden vermisst:

Schuldbrief für ursprünglich Fr. 1800.-, am 25. August 1902 ermässigt auf Fr. 1700.-, am 2. Februar 1903 erhöht auf Fr. 2700.-, ausgestellt am 8. Juni 1883, zugunsten des Inhabers und seit 24. Oktober 1946 lautend auf Jakob Bollier (geb. 1905) als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf den Liegenschaften Kat. Nr. 525 und Nr. 526 in Affoltern am Albis. Der heutige Eigentümer ist Jakob Bollier, Jonentalstrasse 9, 8910 Affoltern am Albis; sowie

Schuldbrief für ursprünglich Fr. 800.-, am 29. Juli 1927 erhöht auf Fr. 1300.-, ausgestellt am 10. Februar 1927 zugunsten der Zürcher Kantonalbank, mit einer Zession vom 19. Februar 1976 zugunsten von Jakob Bollier, versehen und ursprünglich lautend auf Marie Bollier-Schneebeil als Schuldnerin. Er lastet im 2. Rang auf den Liegenschaften Kat. Nr. 525 und Nr. 526 in Affoltern am Albis. Der heutige Eigentümer ist Jakob Bollier, Jonentalstrasse 9, 8910 Affoltern am Albis. Die Besitzer dieser Schuldbriefe und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von der Erstveröffentlichung (16. September 1982) zu melden und die Schuldbriefe vorzulegen. Werden die Urkunden innert Frist nicht vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (56¹)

8910 Affoltern am Albis, den 16. September 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Affoltern

Der unbekannte Inhaber des Zertifikates zu 100 Anteilscheinen Valca Wertschriftenfonds der Schweizerischen Kantonalbanken, Nr. 901475, ohne Nennwert und ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (761²)

3011 Bern, den 6. Mai 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Die unbekanntenen Inhaber der folgenden Werttitel:

- a. Kassaobligation 5% der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Murten), Nr. 74207, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 16. Februar 1984, mit Coupons per 16. Februar 1982 und folgende;
- b. zwei Kassaobligationen 6% der Schweizerischen Volksbank (Niederlassung Bern), Nr. 134136/37, von nom. je Fr. 1000.-, fällig am 26. März 1988, mit Coupons per 26. März 1982 und folgende;
- c. Obligation 5% der Schweizerischen Volksbank 1982 bis 1992, Nr. 1223, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 30. November 1992, mit Coupons per 30. November 1983 und folgende;
- d. Talon und Coupon Nr. 38 zum Stammteil Nr. 243516 der Schweizerischen Volksbank (Farbe braun), von nom. Fr. 500.-; werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (762²)

3011 Bern, den 6. Mai 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekanntene Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes per Fr. 15 000.-, d. d. 30. November 1957, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 448, E.B.L. 281, Grundbuch Erlen, ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer Hans Jung, Erlen, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsidium Bischofszell vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (764²)

9220 Bischofszell, den 10. Mai 1983 Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal: Latscha Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell

Das Depositenheft Nr. 440 307 der Banca della Svizzera Italiana lautend auf den Namen der Frau Adriana Ciabarra, enthaltend einen Betrag von Fr. 1000.- wird seitens der oberwähnten Bank als vermisst gemeldet.

Auf Gesuch hin ergeht die vorliegende öffentliche Aufforderung, dieses vermisste Depositenheft spätestens innert 7 Monaten ab nachfolgendem Datum dem Unterzeichneten einzureichen. Geschieht dies nicht, wird dieses Depositenheft als kraftlos erklärt. (751²)

7505 Celerina, den 4. Mai 1983 Der Präsident des Bezirksgerichtes Maloja: Dr. R.Z. Ganzoni

Der allfällige Besitzer des Eigentümer-Schuldbriefes vom 21. Juli 1969 per Fr. 15 000.-, lastend auf Grundbuch Welschenrohr Nr. 1018, im 4. Rang, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen, widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (29¹)

4710 Balsthal, den 16. Juli 1982 Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal: Latscha

Der allfällige Besitzer der Kassaobligation Nr. 233 der Hilfskasse Herbetwil, nun Raiffeisenkasse Herbetwil, lautend auf Alfred Wahlen-Obi, Herbetwil, Nominalwert Fr. 5000.-, 7%, Laufzeit 1. Juli 1974 bis 1. Juli 1982, mit Jahrescoupon per 1. Juli 1981 bis 1. Juli 1982, wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem Amtsgerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (133¹)

4710 Balsthal, den 10. Dezember 1982 Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal: Latscha

Die Kraftloserklärung der 5 Aktienzertifikate über Fr. 300 000.- der Combau AG, Basel:

| Nr. | Anzahl | Aktien-Nr. | Betrag Fr. |
|-----|--------|------------|------------|
| 1 | 1424 | 1-1424 | 142 400.- |
| 2 | 1 | 1425 | 100.- |
| 3 | 1424 | 1426-2849 | 142 400.- |
| 4 | 1 | 2850 | 100.- |
| 5 | 150 | 2851-3000 | 15 000.- |

wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. April 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 31. Oktober 1983, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P.97/83) (711²)

4001 Basel, den 28. April 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekanntene Inhaber der folgenden Werttitel:

- a. Kassenobligation 5¼% Migros Bank, «Migros-Typ», Nr. 317 478 vom 20. Oktober 1971, Verfall am 20. Oktober 1979, von nom. Fr. 25 000.-, ohne Coupons;
- b. Kassenobligation 6½% Migros Bank, «Coupons-Typ», Nr. 114 141, vom 10. Juli 1974, Verfall am 10. Juli 1981, von nom. Fr. 12 000.-, ohne Coupons;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel, innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (738²)

3011 Bern, den 4. Mai 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Kassenschein der Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken vom 15. Oktober 1978, von Fr. 5000.-, Nr. F 248, Laufzeit bis 15. Oktober 1981, mit Jahreszinscoupons per 15. Oktober 1979 und folgende, zugunsten des Inhabers.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (747²)

3800 Interlaken, den 4. Mai 1983 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 1. Mai 1925 von Fr. 18 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Oberkulm Nr. 1073, auf die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Unterkulm, als Gläubigerin und die Erbgemeinschaft Hunziker-Lüscher Arnold, 1895, Oberkulm, als Schuldnerin lautend.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 10. Mai 1984, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (742²)

5726 Unterkulm, den 3. Mai 1983 Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 13. Dezember 1922 von Fr. 16 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Oberkulm Nr. 869, auf die Bank in Menziken als Gläubigerin und die Erbgemeinschaft Haller-Leutwyler Otto, 1879, Oberkulm, als Schuldnerin lautend.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 10. Mai 1984, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (743²)

5726 Unterkulm, den 3. Mai 1983 Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 20 000.— vom 27. Januar 1966, Belege Serie III/4813, lastend im 4. Rang auf GB Herzogenbuchsee Nr. 1302, der Firma E. Bösig AG, Herzogenbuchsee.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufs an, dem Richteramt Wangen vorzulegen, andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (741²)

4705 Wangen an der Aare, den 4. Mai 1983

Der Gerichtspräsident:
Paul Jufer

Es werden vermisst:

Fr. 190.48 Gült, ang. 1. Mai 1671

lastend auf der Liegenschaft Netzele, Roggliswil, des Herrn Vinzenz Blum-Koller, Eglermoos, Roggliswil.

Fr. 932.86 Gült, ang. 1. Juli 1839

lastend auf der Liegenschaft Dorf, Roggliswil, des Herrn Josef Fessler-Bucher, Dorf, Roggliswil.

Fr. 600.— Gült, ang. 2. Februar 1844

lastend auf der Liegenschaft Mulden, Roggliswil, des Herrn Josef Frank, Mulden, Roggliswil.

Fr. 1309.04 Gült, ang. 20. Juli 1827

Fr. 1309.06 Gült, ang. 20. Dezember 1827

lastend auf der Liegenschaft Netzele, Roggliswil, der Herren Gebr. Fritz und Anton Geiser, Netzele, Roggliswil.

Fr. 2000.— Schuldbrief, ang. 1. Oktober 1925

lastend auf der Liegenschaft Netzele, Roggliswil, des Herrn Josef Hunzeler-Habermacher, Netzele, Roggliswil.

Fr. 285.71 Gült, ang. 1. März 1808

Fr. 285.71 Gült, ang. 25. Dezember ??

lastend auf der Liegenschaft Hubel, Roggliswil, des Herrn Josef Luternauer-Geiser, Hubel, Roggliswil.

Fr. 323.81 Gült, ang. 24. Februar 1641

lastend auf der Liegenschaft Netzele, Roggliswil, des Herrn Josef Steinmann-Willmann, Netzele, Roggliswil.

Fr. 571.43 Gült, ang. hl. Ostern 1737

lastend auf der Liegenschaft Stempch, Roggliswil, des Herrn Vinzenz Vogel-Broch, Steinbach, Roggliswil.

Fr. 1333.34 Gült, ang. 24. Februar 1733

lastend auf dem Grundstück Nr. 246, Wasserfälle (vorher Bläumatt), Roggliswil, des Herrn Stephan Vonesch-Hunkeler, Rebacherring, Pfaffnau.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der Veröffentlichung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (763²)

6130 Willisau, den 9. Mai 1983

Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 20. Oktober 1952 über Fr. 4500.—, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Strengelbach Nr. 720, Kat. Plan 4, Parzelle 903, lautend auf König Oskar, Strengelbach, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes geht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 10. Mai 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (740²)

4800 Zofingen, den 28. April 1983

Bezirksgericht

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassenobligation 6¼% Bank Leu AG, Zürich, Nr. 143372, Valoren Nr. 29098, 1 Titel zu nom. Fr. 10 000.—, Laufzeit vom 23. Oktober 1981 bis 23. Oktober 1984, mit Coupons per 23. Oktober 1983 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (473²)

8004 Zürich, den 1. März 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Aktienzertifikat Nr. 23 über 448 Namenaktien der Arab Bank (Overseas/Switzerland) Ltd. im Nominalwert von je Fr. 120.—;

Aktienzertifikat Nr. 24 über 476 Namenaktien der Arab Bank (Overseas/Switzerland) Ltd. im Nominalwert von je Fr. 120.—;

Aktienzertifikat Nr. 25 über 464 Namenaktien der Arab Bank (Overseas/Switzerland) Ltd. im Nominalwert von je Fr. 120.—;

Aktienzertifikat Nr. 26 über 268 Namenaktien der Arab Bank (Overseas/Switzerland) Ltd. im Nominalwert von je Fr. 120.—.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (175²)

8004 Zürich, den 8. Dezember 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Troisième avis

Par ordonnance du mardi 15 mars 1983, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions nominatives de fr. 100.— chacune n° 18, établi au nom de M. Olivier Allard, représentant 54 actions numérotées de 607 à 660 de la Société Immobilière Motte, ayant son siège à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (478¹)

1200 Genève, le 15 mars 1983

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Le détenteur de fr. 10 000.— cap. bon de caisse 6% Banque Cantonale Vaudoise à 7 ans, du 1er avril 1981 au 1er avril 1988 1/10 000.—, n° 262 série 7 C avec coupons au 1er avril 1982 et suivants, propriété de Mme Emma Monnier, à Cossonay-Ville, est sommé de le produire jusqu'au 30 septembre 1983, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (460²)

1003 Lausanne, le 11 mars 1983

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 12 septembre 1983 au greffe du Tribunal du district d'Orbe, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

19 actions nominatives nos 83 à 101 de la société Jean Bollini et Cie S.A., à Baulmes, de fr. 500.— nominal chacune, au nom de Françoise Geiger-Bollini. (456²)

1350 Orbe, le 8 mars 1983

Le président:
E. Nicole

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonne au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

2e rang: fr. 13 000.—, 7%. Cédule hypothécaire souscrite par Fernand Rouche au profit de la Banque cantonale du Jura, inscrite le 18 mai 1955 à série Hg folio 5426

grevant les immeubles feuillets nos 93, 321, 383, 425, 447, 461, 511, 529, 578, 684, 790, 926, 983, 1009, 1036, 1071, 1354, 1356, 1437, 1439, 1452, de Lugnez, 346, 562 de Dampierre appartenant à Ernest et Norbert Rouche;

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation sera prononcée. (745²)

2900 Porrentruy, le 29 avril 1983

Le président du Tribunal II:
P. Theurillat

Le juge-instructeur II du district de Sion,

à la requête de Me Flavien de Torrenté, avocat, à Sion, agissant pour dame Marthe Moret née Bornet, veuve du Dr Pierre Moret, à Sion, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation

titre hypothécaire au porteur de fr. 60 000.—, inscrit au registre foncier de Sion, sous PJ no 2062 Sion le 18 octobre 1947, le premier porteur mentionné sur le titre étant l'Helvetia-Vie, Compagnie d'assurances, à Genève. (739²)

1950 Sion, le 4 mai 1983

Le juge-instructeur II:
Yves Tabin

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 16 janvier 1984 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.—, intérêt maximum 6%, 1er rang, constituée le 31 mai 1948, inscrite sous no 158 649 au RF du district d'Aigle, grevant collectivement les immeubles dont Gerorgette Goulet est propriétaire à Yverne «Les Côtes de la Tannaz» et «Sous les Maisons Neuves»;

cédule hypothécaire au porteur de fr. 12 000.—, intérêt maximum 6%, 1er rang, constituée le 29 juin 1954 inscrite sous no 179 239 au RF du district d'Aigle, grevant l'immeuble dont Gerorgette Goulet est propriétaire à Aigle, «En la Blomnaire». (176²)

1800 Vevey, le 10 janvier 1983

Le président:
W. Gersbach

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 20 janvier 1984 sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 70 000.—, 1er rang, intérêt maximum 7%, constituée le 18 mars 1969, inscrite sous no 238 114 au RF de Vevey et grevant les immeubles cadastrés nos 1455 et 1471 dont François Broyon est propriétaire à La Tour-de-Peilz, avenue de Sully 8. (193¹)

1800 Vevey, le 12 janvier 1983

Le président:
W. Gersbach

Kraftloserklärungen
Annulations - Annulamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 9. Mai 1983 wurden folgende Aktien der Calanda Bräu, Chur, als kraftlos erklärt:

Aktie Nr. 101 315 zu nom. Fr. 250.— mit Coupons Nr. 10 und folgende, Aktie Nr. 101 316 zu nom. Fr. 250.— mit Coupons Nr. 10 und folgende, lautend auf Inhaber. (765)

7002 Chur, den 9. Mai 1983

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. H. P. Buchli

Es werden kraftlos erklärt:

1. Fr. 2000.—, Schuldbrief, angegangen am 1. Oktober 1911, im 3. Rang;

Fr. 2000.—, Schuldbrief, angegangen am 2. Oktober 1911, im 4. Rang;

Fr. 2000.—, Schuldbrief, angegangen am 3. Oktober 1911, im 5. Rang;

Fr. 2000.—, Schuldbrief, angegangen am 1. Dezember 1921, im 6. Rang;

Fr. 1000.—, Schuldbrief, angegangen am 2. Dezember 1921, im 7. Rang;

alle Titel haftend auf Grundstück Nr. 36, Grundbuch Rothenburg, des Jost Gürber, Flecken 4, Rothenburg.

2. Fr. 2000.—, Schuldbrief, angegangen am 2. Februar 1811, im 1. Rang, haftend auf Grundstück Nr. 130, Grundbuch Retschwil, des Hans Thalman, Retschwil. (758)

6280 Hochdorf, den 4. Mai 1983

Der Amtsgerichtspräsident II
von Hochdorf: Bieri

Le 5 mai 1983, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 6000.—, intérêt maximum 7%, 1er rang, profit des cases livres, inscrite le 19 avril 1960 sous no 301 960 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 2092, feuille 33 du plan cadastral de Lausanne, propriété de Mme Dolores Savary. (757)

1003 Lausanne, le 5 mai 1983

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Fr. 50 000.— 4¼% Kassobligation der City Bank Zürich, Zertifikat Nr. 93, datiert 29. November 1978, fällig 5. Dezember 1982, Val. Nr. 26678, mit zwei Coupons per 5. Dezember 1981 und 5. Dezember 1982

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (465²)

8004 Zürich, den 1. März 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Rapitag AG in Liquidation, Winterthur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Oktober 1982 ihre Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 20 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin Rita Schwitler, Ibergstrasse 77, 8405 Winterthur, anzumelden. (A604*)

8405 Winterthur, den 6. Mai 1983

Die Liquidatorin

Jetart S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 mars 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Maître Michel A. Halperin, avocat, avenue Léon-Gaud 5, 1206 Genève. (A592*)

1206 Genève, le 5 mai 1983

Le liquidateur

Beau Foyer, Coopérative d'habitation, à Neuchâtel

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément
aux art. 914 et 748 CO

Deuxième publication

Selon l'assemblée générale du 3 décembre 1982 et contrat de fusion du 3 mai 1983, Mon Logis, Coopérative d'habitation à Neuchâtel reprend par voie de fusion, Beau Foyer, Coopérative d'habitation à Neuchâtel. Les créanciers de Beau Foyer sont invités à produire leurs créances dans les trente jours, dès la troisième publication du présent avis auprès de Mon Logis, Coopérative d'habitation, avenue de la Gare 3-5, 2001 Neuchâtel. Faute de réclamation, les dettes seront reprises par Mon Logis, Coopérative d'habitation. (A 608*)

2001 Neuchâtel, le 3 mai 1983

Mon Logis,
Coopérative d'habitation

Doormatic AG in Liq., 6301 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Doormatic AG, in Zug vom 28. April 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft und die Liquidation beschlossen. Der Unterzeichnete wurde als Liquidator ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden. (A588*)

6301 Zug, den 10. Mai 1983

Doormatic AG in Liquidation
Hofstrasse 1, Postfach 144
Alwin R. Weber

Mondotex S.A. Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 mars 1983, la société a été dissoute et est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, conformément à l'art. 742 CO, au plus tard jusqu'au 30 juin 1983, auprès du liquidateur, Me Jacques-André Reymond, cours de Rive 13, 1204 Genève. (A590*)

1204 Genève, le 4 mai 1983

Le liquidateur

Société de laiterie de Nonfoux, en liquidation, à Essertines-sur-Yverdon

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 913, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 octobre 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication, entre les mains de M. Louis Auberson, à Essertines-sur-Yverdon, président de la commission de liquidation. (A596*)

1411 Nonfoux, le 4 mai 1983

Pour la commission de liquidation:

Le président: Louis Auberson

Le secrétaire: Pierre Philippe Courvoisier

Schuster Brothers AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator anzumelden. (A587*)

6300 Zug, den 3. Mai 1983

Der Liquidator:
Max Kuhn, c/o Buchhaltungs AG
Schweizergasse 21, 8021 Zürich

Snackmobile S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 21 avril 1983, la société Snackmobile S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, la société Profiduciaire, société anonyme ayant son siège à Genève, rue du Rhône 40. (A596*)

1200 Genève, le 21 avril 1983

Le liquidateur

Darwil S.A., Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 22 aprile 1983, la società è stata sciolta e posta in liquidazione.

Tutti i creditori sono invitati a produrre i loro crediti e relativi documenti giustificativi al liquidatore, Avv. Fabrizio Pessina, via Volta 16, 6830 Chiasso, entro il termine di trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente appello. (A589*)

6830 Chiasso, il 4 maggio 1983

Il liquidatore:
Avv. Fabrizio Pessina

ICD Group S.A. in Liq., Cham

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Martin Forster, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A594*)

8023 Zürich, den 5. Mai 1983

Der Liquidator:
Martin Forster

Sopinter S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal authentique du 4 mai 1983, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au liquidateur, Jean-Pierre Pollicino, c/o Fiduciaire Générale S.A., avenue de la Gare 44, à Lausanne. (A603*)

1003 Lausanne, le 4 mai 1983

Le liquidateur:
Jean-Pierre Pollicino

Dubin Haskell Jacobson Distribution in liquidazione, Lugano

recapito presso lo studio commerciale Dott. Fausto Ortelli, via Soave 2

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 18 aprile 1983 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti ai liquidatori signor Dott. Claus Hürlimann e Dott. Fausto Ortelli, via Soave 2, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A593*)

6900 Lugano, il 27 aprile 1983

I liquidatori

Edmund Scientific S.A., Meyrin

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 3 mai 1983, la société Edmund Scientific S.A., dont le siège est à Meyrin, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Maître Laurent Levy, avocat, à Genève, Quai des Bergues 23. (A595*)

1200 Genève, le 3 mai 1983

Le liquidateur

Turrian S.A., Cully

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1983, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur Maurice Turrian, Les Bossons, 1837 Château-d'Oex. (A585*)

1003 Lausanne, le 26 avril 1983

Le liquidateur

Hopf & Sons (Trading) Inc. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 2 maggio 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, entro un mese dalla terza pubblicazione, alla liquidatrice, Firesa Fiduciaria e Revisione SA, via Zurigo 5, 6904 Lugano. (A597*)

6904 Lugano, il 3 maggio 1983

Hopf & Sons (Trading) Inc. in liq.
La liquidatrice:
Firesa Fiduciaria e Revisione SA

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

321634. Hinterlegungsdatum: 30. September 1982.
Stamm AG, 8193 Eglsau. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 192442. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1982 an.

Textilien am Stück und verarbeitet, Plastikfolien und mit Kunststoffen und Elastomeren beschichtete oder imprägnierte Papiere und Textilien aller Art sowie daraus hergestellte Artikel, nämlich Tischbeläge, Tischtücher, Schürzen sowie Oberbekleidungen aller Art, Messbänder, Projektionschirme und -wände, Etiketten, Blachen, Bootsdecken, Verdecke, Marktstanddecken, Schwimmbad-Abdeckungen, Bedachungen, Zelte, Bahrentücher, Säcke, Hüllen, Schutzhauben, Turnmatten-Überzüge, Storen, Fahnen, Wimpel, Verkehrssignale, Behälter, Schläuche, Wassereimer, Siloauskleidungen, Silowasserpumpen, Teichauskleidungen, Reklamebänder, Abschränkungen, Abblendtücher, Zielbänder, Transportbänder, Spann- und Tragriemen, Dressiersäcke, Vorhänge, Falttüren, Trennwände, Isolationszelte und -wände, Frostschutzmatten, Faltenbälge, Tapeten, Autoschiebedächer, Autodachverkleidung, Autohimmel, Kühlerrouleaux, Verkleidungen aller Art (Wandverkleidungen, Deckenverkleidungen, Türenverkleidungen, Servierbrettverkleidungen, Tablarverkleidungen), Bettelagen, Matratzenüberzüge, Bügelbrettüberzüge, Matten, Bodenbeläge, Teppichzwischenlagen, Drucktücher (für das grafische Gewerbe), Polsterüberzüge, Sitzkissen, Einfaßbänder, Bucheinbände, Reisegepäck, Taschen, Rucksäcke, Mappen, Koffer, Necessaires, Taschenwaren, Deckschalen, Schuh-Obermaterial, Keder, Sport- und Campingartikel, nämlich Zeltböden, Zeltvorplatzböden, Zeltabschlussstreifen, Zeltvordachstoffe; Webstoffe, Bett- und Tischdecken. (Int. Kl. 9, 12, 16 bis 22, 24 bis 28)

STAMYL

321635. Hinterlegungsdatum: 30. September 1982.
Allsop, Inc., 4201 Meridian Street, Bellingham (Washington, USA). - Fabrikation und Handel.

Reinigungs-Vorrichtung für Schallplatten. (Int. Kl. 9)

ORBITRAC

321636. Hinterlegungsdatum: 30. September 1982.
Allsop, Inc., 4201 Meridian Street, Bellingham (Washington, USA). - Fabrikation und Handel.

Behälter für Musikinstrumente. (Int. Kl. 15)

STAND-IN

321637. Hinterlegungsdatum: 30. September 1982.
L. Givaudan & Co. Société Anonyme, 1214 Vernier. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 197416. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. September 1982 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, Parfümerien, Riechstoffe, alle diese Produkte Melonenduft erzeugende Substanzen enthaltend. (Int. Kl. 1, 3)

MELONIA

321638. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1982.
Carletti A/S, Skødstrup (Dänemark). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 196081. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Oktober 1982 an.

Schokolade und Süßigkeiten. (Int. Kl. 30)

CARLETTI A/S

321639. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1982.
Heinrich Mack Nachf., Illertissen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194194. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Oktober 1982 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heizzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkeerzeugnisse für kosmetische und pharmazeutische Zwecke, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel, ausgenommen für Leder. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5)

TOLA

321640. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1982.
Hanimex Pty. Limited, 108 Old Pittwater Road, Brookvale (New South Wales, Australien). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Heizkörper; Heizungsanlagen und -apparate; Teile und Zubehör zu den vorgenannten Waren. (Int. Kl. 11)

HANIMEX THERMALAIRE

321641. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, 3027 Bern. - Fabrikation und Handel.

Innenputzmaterial für Bauten. (Int. Kl. 19)

GRANOPRET AMBIANCE

321642. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, 3027 Bern. - Fabrikation und Handel.

Innen- und Aussenputzmaterial für Bauten. (Int. Kl. 19)

GRANOSIT RUSTICO

321643. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Gautschi & Hauri AG, Gerbeweg 10 (Zur Gerbe), 5734 Reinach AG. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194778. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1982 an.

Tabakfabrikate. (Int. Kl. 34)

LORD

321644. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Gautschi & Hauri AG, Gerbeweg 10 (Zur Gerbe), 5734 Reinach AG. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194779. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1982 an.

Tabakfabrikate. (Int. Kl. 34)

ZENITH

321645. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Qualipharma AG (Qualipharma S.A.) (Qualipharma Ltd.) (Qualipharma S.A.), Gellertstrasse 18, 4052 Basel; Korrespondenzadresse: Rührbergstrasse 21, 4127 Birsfelden. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194687. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1982 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte. (Int. Kl. 5)

QUALIBUTAZON

321646. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Qualipharma AG (Qualipharma S.A.) (Qualipharma Ltd.) (Qualipharma S.A.), Gellertstrasse 18, 4052 Basel; Korrespondenzadresse: Rührbergstrasse 21, 4127 Birsfelden. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194688. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1982 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte. (Int. Kl. 5)

QUALIVIT

321647. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Qualipharma AG (Qualipharma S.A.) (Qualipharma Ltd.) (Qualipharma S.A.), Gellertstrasse 18, 4052 Basel; Korrespondenzadresse: Rührbergstrasse 21, 4127 Birsfelden. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194689. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1982 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte. (Int. Kl. 5)

SALI-INJECT

321648. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Rolodex Corporation, 245 Secaucus Road, Secaucus (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Tischkarteen und Karteikarten. (Int. Kl. 16)

ROLODEX VIP

321649. Date de dépôt: 1er octobre 1982.
J.-Paul Chaudet, 1812 Rivaz. - Commerce. - Renouvellement de la marque no 193522. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 août 1982.

Produits vinicoles de toute provenance et origine, ainsi que de tous cépages. (Cl. int. 33)

CHEVRON D'OR

321650. Date de dépôt: 1er octobre 1982.
J.-Paul Chaudet, 1812 Rivaz. - Commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 193523. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 août 1982.

Vins rouges. (Cl. int. 33)

CHEVRON ROUGE

321651. Date de dépôt: 1er octobre 1982.
J.-Paul Chaudet, 1812 Rivaz. - Production et commerce. - Renouvellement de la marque no 193524. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 août 1982.

Produits vinicoles de toute provenance et origine, ainsi que de tous cépages. (Cl. int. 33)

GRILLON

321652. Date de dépôt: 1er octobre 1982.
J.-Paul Chaudet, 1812 Rivaz. - Production et commerce. - Renouvellement de la marque no 193525. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 août 1982.

Produits vinicoles de toute provenance et origine, ainsi que de tous cépages. (Cl. int. 33)

PETRUIZET

321653. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1983.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

CATAFLAM

321654. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

FAS

321655. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Ben Hill Griffin Citrus Co., 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtsäfte, Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken. (Int. Kl. 32)

KING MIDAS

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank Rohner AG, St. Gallen

Zwischenbilanz per 31. März 1983
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven | | | Passiven | | |
|--------------------------------------|--------------|----------------|--|---------------|----------------|
| | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | | Bankenkreditoren auf Sicht | | 10'459 587.68 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 27 684 035.64 | Bankenkreditoren auf Zeit | | 7 989 334.10 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 35 096 294.39 | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 7 989 334.10 | |
| - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 1 274 562.60 | 2 274 562.60 | Kreditoren auf Sicht | | 97 900 037.28 |
| Wechsel | | 127 590.70 | Kreditoren auf Zeit | | 29 809 852.92 |
| Kontokorrent-Debitoren: | | | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 21 251 033.55 | |
| ungedeckt | | 7 254 286.34 | Spareinlagen | | 7 767 485.03 |
| gedeckt | | 34 983 641.45 | Depositen, Einlage-, Anlage- und Terminanlagehefte | | 213 094 776.93 |
| - davon mit hypothekarischer Deckung | 2 194 308.— | | Kassobligationen | | 92 741 500.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen: | | | Wandelanleihe | | 150 000.— |
| ungedeckt | | 310 141 437.90 | Sonstige Passiven | | 22 285 978.28 |
| gedeckt | | 10 733 575.65 | Aktienkapital | | 18 750 000.— |
| - davon mit hypothekarischer Deckung | 2 520 991.95 | 320 875 013.55 | Partizipationsscheinkapital | | 250 000.— |
| Hypothekaranlagen | | 7 656 500.— | Gesetzliche Reserve | | 20 939 000.— |
| Wertschriften | | 10 866 748.30 | Andere Reserven | | 9 750 000.— |
| Dauernde Beteiligungen | | 4 417 000.— | Gewinnvortrag | | 550 000.— |
| Bankgebäude | | 29 089 686.75 | | | |
| Andere Liegenschaften | | 2 801 027.20 | | | |
| Sonstige Aktiven | | 49 311 165.30 | | | |
| | | 532 437 552.22 | | | 532 437 552.22 |
| | | Fr. | | | Fr. |
| Kautionen | | 2 579 912.75 | Kautionen | | 2 579 912.75 |

Phibrobank AG, Zug

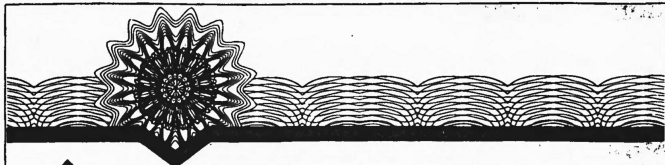
Zwischenbilanz per 31. März 1983
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven | | | Passiven | | |
|---|---------------|---------------|---------------------------------------|---------------|---------------|
| | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 11 777 853.— | Bankenkreditoren auf Sicht | | 68 543 977.— |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 69 593 172.— | Bankenkreditoren auf Zeit | | 235 171 059.— |
| Bankendebitoren auf Zeit: | | | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 207 402 922.— | |
| Festgeldanlagen | 379 859 872.— | | Kreditoren auf Sicht | | 72 856 349.— |
| Kredite | 23 418 881.— | 403 278 753.— | Kreditoren auf Zeit | | 218 145 317.— |
| - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 262 792 272.— | | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 87 462 449.— | |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | 58 268 067.— | Depositenkonten | | 9 363 594.— |
| - davon Reskriptionen und Schatzscheine | | | Kassenobligationen | | 16 545 000.— |
| Kontokorrent-Debitoren | | 42 671 491.— | Akzepten | | 12 278 966.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 24 795 787.— | Sonstige Passiven | | 30 740 426.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 58 121 229.— | Aktienkapital | | 50 000 000.— |
| - davon mit hypothekarischer Deckung | 1 012 946.— | | Gesetzliche Reserve | | 2 450 000.— |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | | 3 457 500.— | Andere Reserven | | 31 550 000.— |
| Wertschriften | | 65 555 864.— | Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung | | 871 481.— |
| Dauernde Beteiligungen | | 50 000.— | | | |
| Sonstige Aktiven | | 10 946 453.— | | | |
| Bilanzsumme | | 748 516 169.— | Bilanzsumme | | 748 516 169.— |
| | | Fr. | | | Fr. |
| Kautionen | | 34 250 664.— | | | |

Bank Leumi le-Israel (Schweiz), Zürich

Bilanz per 31. März 1983
(nach Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

| Aktiven | | | Passiven | | |
|--|--------------|----------------|----------------------------------|---------------|----------------|
| | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 12 083 429.86 | Bankenkreditoren auf Sicht | | 34 181 370.55 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 103 033 545.26 | Bankenkreditoren auf Zeit | | 232 992 037.— |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 105 604 593.— | - davon mit Laufzeit bis 90 Tage | 140 965 725.— | |
| - davon mit Laufzeit bis 90 Tage | 98 306 178.— | | Kreditoren auf Sicht | | 145 248 231.88 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | 8 362 695.30 | Kreditoren auf Zeit | | 30 811 636.— |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 22 298 532.— | - davon mit Laufzeit bis 90 Tage | 19 118 360.— | |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 92 304 081.17 | Depositenkonten | | 14 900 964.71 |
| - davon mit hypothekarischer Deckung | | | Sonstige Passiven | | 44 678 596.54 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 44 595 663.— | Aktienkapital | | 30 000 000.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 126 788 558.54 | Gesetzliche Reserve | | 9 282 000.— |
| - davon mit hypothekarischer Deckung | 1 975 500.— | | Allgemeine Reserve | | 11 310 000.— |
| Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | | 2 889 481.— | Gewinn- und Verlustrechnung | | 345 680.10 |
| Wertschriften | | 29 284 718.15 | | | |
| Dauernde Beteiligungen | | 156 505.85 | | | |
| Sonstige Aktiven | | 6 348 713.65 | | | |
| | | 553 750 516.78 | | | 553 750 516.78 |



**Electricité d'Emosson SA
Martigny VS**

4 1/2 %

**Anleihe 1983-95
von Fr. 80 000 000**

Anleihenszweck: Konversion bzw. Rückzahlung der folgenden vorzeitig gekündigten Anleihen:
8 % 1975-87 von Fr. 40 000 000 auf den 10. Juni 1983
5% 1972-87 von Fr. 40 000 000 auf den 31. Juli 1983.

Titel: Inhaberoptionen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert.

Coupons: Jahrescoupons per 10. Juni.

Laufzeit: längstens 12 Jahre; mit vorzeitiger Rückzahlungsmöglichkeit der Gesellschaft ab 10. Juni 1991 mit degressiven Prämien.

Ausgabepreis: 100%
Konversionssoultou je Fr. 1000 konvertiertes Kapital:
8 % Anleihe 1975-87 keine Konversionssoultou.
5% Anleihe 1972-87 Fr. 31.70 zugunsten des Einreichers.

Konversion: Die Inhaber von Obligationen der 8% Anleihe 1975-87 von Fr. 40 000 000 und der 5% Anleihe 1972-87 von Fr. 40 000 000 Electricité d'Emosson SA, Martigny, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind wie folgt einzureichen:
8 % Anleihe 1975-87 mit Coupons per 10. Juni 1984 und ff.
5% Anleihe 1972-87 mit Coupons per 31. Juli 1983 und ff.

Barzeichnung: Der in Konversion nicht beanspruchte Betrag wird zu den gleichen Bedingungen zur öffentlichen Barzeichnung aufgelegt.

Emissionsfrist: 16. bis 20. Mai 1983, mittags.

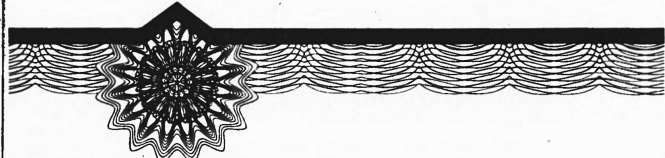
Kotierung: wird beantragt an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Lausanne.

Liberierung: 10. Juni 1983

Valoren-Nummern:
8 % Anleihe 1975-87 104.346
5% Anleihe 1972-87 104.341
4 1/2 % Anleihe 1983-95 104.352

Der Prospektauszug wird am 16. Mai 1983 in den nachstehenden Zeitungen veröffentlicht: «Neue Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung», «Journale de Genève», «Gazette de Lausanne» und «Nouvelle Revue de Lausanne». Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

| | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| Schweizerische Bankgesellschaft | Schweizerischer Bankverein |
| Schweizerische Kreditanstalt | Schweizerische Volksbank |
| Bank Leu AG | A. Sarasin & Cie |
| Privatbank & Verwaltungsgesellschaft | Solothurner Kantonalbank |
| Walliser Kantonalbank | Basellandschaftliche Kantonalbank |



**Nova Scotia Power Corp., Nova Scotia
Kanada**

6 3/4 % Anleihe 1976-91 von sFr. 80 Mio

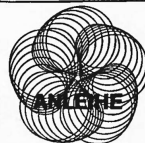
(Valoren-Nummer 669.082)

Gemäss den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen konnten für die Amortisationstranche per 10. Mai 1983 keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 10. Mai 1983 sFr. 78 950 000 nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Mal 1983

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

**Wer nicht inseriert . . . wird
vergessen!**



SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft

Neuhausen am Rheinfall

4 3/4 %

**Anleihe 1983-93
von Fr. 30 000 000**

Der Erlös dient der Verstärkung der langfristigen Mittel und der Finanzierung des Ausbaus des Unternehmens

99 %

Emissionspreis

**Zeichnungsfrist
vom 16. bis 20. Mai 1983,
mittags**

Valoren-Nummer: 119 651

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 10 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 8 Jahren

Titel: Inhaberoptionen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000

Liberierung: 1. Juni 1983

Coupons: Jahrescoupons per 1. Juni

Kotierung: wird an den Börsen von Basel und Zürich beantragt

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 16. Mai 1983 in der «Basler Zeitung» und in der «Neue Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT



Schindler Holding AG

6052 Hergiswil NW

**Einladung
zur 55. ordentlichen
Generalversammlung**

auf Donnerstag, 9. Juni 1983, 16.30 Uhr, im Kunst- und Kongresshaus Luzern

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des 55. Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1982 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
4. Wahlen
5. Diverses

Der Geschäftsbericht 1982 mit Jahresrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegt ab 17. Mai 1983 am Geschäftsdomizil in Hergiswil NW zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten können bis spätestens 31. Mai 1983 bezogen werden.

Für die Namenaktionäre verwelsen wir diesbezüglich auf die persönliche Einladung. Als teilnahme- und stimmberechtigt gilt, wer am 16. Mai 1983 im Aktienregister eingetragen ist. In der Zeit vom 16. Mai 1983 bis und mit 9. Juni 1983 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Die Inhaberaktionäre sind gebeten, Ihre Eintrittskarte und den Geschäftsbericht gegen Hinterlegung der Aktien oder anderweitigen genügenden Ausweis über die Hinterlegung der Titel bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung bei folgenden Banken und deren schweizerischen Niederlassungen anzufordern:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Luzerner Kantonalbank, Luzern

Vertretungen können von Aktionären im Sinne von Art. 7 der Statuten durch einen Mitaktionär oder durch Blankovollmacht an die Gesellschaft bis zum 31. Mai 1983 veranlasst werden.

Hergiswil NW, 16. Mai 1983

Schindler Holding AG
Der Verwaltungsrat

JB^{co}B**BÄR HOLDING AG ZÜRICH****Einladung**

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, den 15. Juni 1983, 11.00 Uhr
im Casino Zürichhorn, Bellerivestrasse 170, 8008 Zürich

Traktanden

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1982/83 und der Bilanz per 31. März 1983 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
2. Beschlussfassung über
 - 2.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1982/83 und der Bilanz per 31. März 1983
 - 2.2 Verwendung des Saldovortrages
 - 2.3 Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsführung
3. Wahlen
 - a) Verwaltungsrat
 - b) Kontrollstelle
4. Diverses

Der Geschäftsbericht mit der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Saldovortrages und dem Bericht der Kontrollstelle liegen ab Freitag, 3. Juni 1983, für die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Inhaberaktionäre können die Eintrittskarte gegen Hinterlegung der Aktien oder der entsprechenden Bankbescheinigung vom 16. Mai bis 13. Juni 1983, mittags, beim Wertschriften-schalter der Bank Julius Bär & Co. AG beziehen.

Namenaktionäre, die am 16. Mai 1983 im Aktienregister eingetragen sind, können bis zum 13. Juni 1983, mittags, die Eintrittskarte mittels Bestellschein bei folgender Adresse anfordern:

Bär Holding AG
Aktienregister
Bahnhofstrasse 36
8001 Zürich

In der Zeit vom 16. Mai bis 13. Juni 1983 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Gemäss Ziff. 7.1 der Statuten können an der Generalversammlung, abgesehen von gesetzlichen oder handelsrechtlichen Vertretern, nur schriftlich bevollmächtigte Aktionäre als Stellvertreter von Aktionären teilnehmen. Ein Namenaktionär kann nur durch einen andern im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionär vertreten werden.

Zürich, den 6. Mai 1983

Der Verwaltungsrat

Netstal Maschinen AG, Näfels**Einladung zur 62. ordentlichen Generalversammlung**

am Mittwoch, den 8. Juni 1983, 16.15 Uhr, in der Kantine des Werkes Näfels.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1982.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Rechnung 1982 und Entlastung der Verwaltungsorgane für die Geschäftsführung 1982.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungssaldos (Antrag des Verwaltungsrates siehe Geschäftsbericht 1982).
5. Wahl der obligationsrechtlichen Kontrollstelle.
6. Weitere Informationen.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen an unserem Geschäftssitz sowie bei unseren Zahlstellen zur Einsichtnahme und zum Bezug ab 27. Mai 1983 auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis spätestens 3. Juni 1983 abends anzufordern.

Näfels, den 16. Mai 1983

Netstal-Maschinen AG

Imprägnierwerke Brittnau-Wikon AG**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

vom 31. Mai 1983, 9.30 Uhr, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Vordere Hauptgasse 51, Zofingen.

Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1982.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates.
3. Verlesen des Berichtes der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1982.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Geschäftsbericht des Verwaltungsrates und der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab 20. Mai 1983 am Sitz der Gesellschaft in Brittnau zur Einsicht auf.

Brittnau, den 16. Mai 1983

Der Verwaltungsrat

Simplex Beteiligungs AG, Glarus**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Freitag, den 27. Mai 1983, 11 Uhr, Schanzengasse 14, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1982.
2. Vorlage der Jahresrechnung 1982 und des Geschäftsberichtes.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung zu Traktanden 2 und 3.
5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle für 1983.
8. Allfälliges.

Die Jahresrechnung 1982, der Geschäftsbericht 1982 und der Bericht der Kontrollstelle sind im Büro der Gesellschaft zur Einsicht für die Aktionäre aufgelegt. Eintrittskarten zur Generalversammlung werden vor der Versammlung gegen Aktiennachweis ausgestellt.

8750 Glarus, den 16. Mai 1983

Der Verwaltungsrat

Dress Trend AG**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

am 26. Mai 1983, 11.15 Uhr, Hotel Bellerive au Lac, Zürich (1. Stock).

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung 1982.
2. Jahresrechnung.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Wahlen.
6. Diverses.

Zürich, den 10. Mai 1983

Der Verwaltungsrat

Parkhaus AG, Winterthur

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1983 und Beschluss des Verwaltungsrates vom 4. März 1983 gelangen folgende Beträge zur Auszahlung:

Dividende

pro Aktie (Nominalwert Fr. 250.-)
/ .35% Verrechnungssteuer
Netto pro Aktie, Coupon Nr. 14

Fr. 50.-
Fr. 17.50
Fr. 32.50

Die Auszahlung dieser Beträge erfolgt ab 15. Mai 1983 durch die nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Kreditanstalt, Winterthur
Schweizerischer Bankverein, Winterthur
Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur
Schweizerische Volksbank, Winterthur
Zürcher Kantonalbank, Winterthur
Hypothekar- und Handelsbank, Winterthur

Der Verwaltungsrat

Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»**Ferien und Feiertage
In den Gesamtarbeitsverträgen**

Im April 1983 erschien als Sonderheft Nr. 95 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1983 bestehende Regelung der «Ferien- und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 11.-. Voreinzahlungen sind erbelen auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Nouveau supplément de «La Vie économique»**Vacances et jours fériés payés d'après
les conventions collectives de travail**

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois d'avril 1983 le 95e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnités, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1983. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements pré-alables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Forinx SA, Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

14e assemblée générale ordinaire

de la société, le jeudi 9 juin 1983, à 14 h., dans les bureaux de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Aeschenvorstadt 48, à Bâle, à l'effet de délibérer sur

l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 10 mai 1982.
2. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes et du bilan du 31 décembre 1982.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Discussion et approbation des rapports et des comptes de l'exercice 1982.
5. Répartition du bénéfice de l'exercice 1982.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Elections statutaires.
8. Divers.

Les actionnaires seront priés de justifier de leur qualité et du nombre d'actions qu'ils détiennent.

Genève, le 3 mai 1983

Pour le conseil d'administration
Le secrétaire: Henri Calame

Port Franc de Genève SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués au siège social de la société, route du Grand-Lancy 6, en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 26 mai 1983, à 14 h. 30, en conformité des art. 12 à 22 des statuts.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 28 mai 1982.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1982.
3. Rapport financier.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Discussion sur les rapports présentés et votation sur les conclusions de ces rapports.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Election du conseil d'administration.
8. Paiement du dividende.
9. Nomination de l'organe de contrôle pour 1983.
10. Divers et propositions.

Le bilan au 31 décembre 1982, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle sont déposés au siège de la société, où les intéressés peuvent en prendre connaissance à partir du 18 mai 1983.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires devront avoir déposé leurs actions au siège de la société le lundi 23 mai 1983, à 18 h. au plus tard.

Le dépôt des actions peut être remplacé par une déclaration de possession avec engagement de conserver les titres à la disposition de la direction jusqu'au lendemain de l'assemblée générale. Cette déclaration est délivrée au siège de la société, où elle devra être retournée pour le lundi 23 mai 1983, à 18 h. au plus tard.

Le conseil d'administration

Capsa-Oil SA, Genève

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 27 mai 1983, à 10 h. 30, au Restaurant des Iles, à Ston.

Ordre du jour statutaire.

Genève, le 16 mai 1983

Le conseil d'administration

Société de l'Hôtel des Trois-Couronnes Vevey

Le conseil d'administration convoque Messieurs les actionnaires en

assemblées spéciales des porteurs d'actions privilégiées et des porteurs d'actions ordinaires et en assemblées générales ordinaire et extraordinaire

pour le vendredi 27 mai 1983, à l'Hôtel du Lac, à Vevey, selon l'horaire et avec l'ordre du jour suivants:

15 h. 30 assemblée spéciale des porteurs d'actions privilégiées

Ordre du jour:

Discussion et votation sur la restructuration du capital social proposée à l'assemblée générale de ce jour.

16 h. 00 assemblée spéciale des porteurs d'actions ordinaires

Ordre du jour:

Discussion et votation sur la restructuration du capital social proposée à l'assemblée générale de ce jour.

16 h. 45 assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

puis assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

1. Restructuration du capital social.
2. Modification des statuts.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil, celui des contrôleurs, les propositions de restructuration du capital social et de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège social à Vevey, dès le 16 mai 1983.

Les cartes d'admission seront délivrées du 16 au 26 mai 1983, sur justification de la propriété des titres, par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et sa succursale de Vevey.

SI du Basset-Dessous «A» Le Lido Montreux

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 1er juin 1983, à 16 h., à l'Hôtel Europe, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès ce jour aux bureaux de la Régie Muller-Veillard SA, rue de la Paix 8, à Montreux, où les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées.

Le conseil d'administration

Nichtigerklärung

Das Namensparheft Nr. 1.336.387.17, der Kantonalbank von Bern, in Laufen, wird vermisst.

Die Gläubigerin wird das Heft gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Laufen, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern
Laufen

Das Vorsorge- und Altersparheft Nr. 1274-01214-1, ausgestellt von der Bank Leu AG, Filiale Stäfa, mit einem Guthabensaldo von Fr. 5857.60 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Vorsorge- und Altersparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Vorsorge- und Altersparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Können übersetzen für Kenner

Weil es bei kaufmännischen, technischen, wissenschaftlichen und juristischen Texten ganz besonders draufankommt, haben wir uns dafür spezialisiert. In und aus allen Kultursprachen. Beglaubigungen durch Behörden und Konsulate.

The English Institute
seit 1930 R.A. Langford

Übersetzungsbüro
Löwenstrasse 11, Tel. 01 221 06 20
Postfach 8021 Zürich

Wir kaufen

Verlustscheine

aus Pfändung.

Tel. 062 21 54 22

ANSON-Split Klimageräte



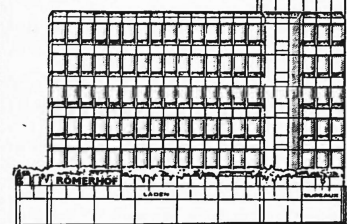
sind leicht, rasch und ohne Spitzarbeit montiert. Für Büros, EDV, Läden, Supermärkte, Ausstellungen, Labors usw. Von 1.4 bis 2.9 kW. Preisgünstig! ANSON-Aermec Split ab Fr. 2800.-
Klimafirmen und ANSON AG 01/461 40 80 8055 Zürich Friesenbergstr. 108

Privatdetektel

empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB - Basel Sicherheitsdienst
Tel. 061 22 78 11

GESCHÄFTSHAUS «RÖMERHOF» OLTEN



An zentraler Lage in Olten in unserem Geschäftshaus an der Baslerstrasse vermieten wir die letzten

150 m² Büro-/Praxisräume

Günstiger Nettomietzins zuzüglich Heizkosten. Die Fläche ist beliebig unterteilbar. Autoeinstellplätze im Haus.

Auskunft und Besichtigung durch

Schweizerische Mobiliar
Versicherungsgesellschaft
Telefon 031 22 13 11, Intern 2462

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe 1979)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 12.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

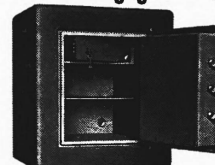
Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(14e édition 1979)

Elle comporte les noms d'environ 1100 associations avec leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 12.- au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Sicherheit gegen Feuer und Einbruch!



Kassenschränke

Dokumentschränke

EDV-Schränke

Unsere Kassen- und Panzerschränke sind nach den neuesten Erkenntnissen gepanzert und bieten Ihnen dank überlegener, modernster Konstruktion, maximalen Schutz gegen Feuer und Einbruch.

Sicherheit für Ihre Akten und Datenträger bieten Ihnen unsere Spezialschränke. Sie sind auf Ihre Widerstandsfähigkeit getestet worden und verdienen auch Ihr Vertrauen.

Grimbühler + Co., Kassenschränke, Langbardenstr. 19, 3018 Bern, Tel. 031 56 20 24

Wir wünschen unverbindlich Unterlagen über:

- Panzerschränke
- Kassenschränke
- Klein- und Einmauertresore
- Dokumentenschränke
- EDV-Schränke

Adresse:

SH



Inserate
erschliessen
den Markt

Latonia Investment Company SA

Assemblée générale ordinaire du 4 mai 1983

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires s'est réunie le 4 mai 1983 sous la présidence de M. Thierry Barbey et a approuvé les comptes de l'exercice clos au 31 décembre 1982. A la clôture de l'exercice les actifs nets de la société s'élevaient à US \$ 81 703 340.— contre US \$ 64 649 383.— en 1981. Le bénéfice net comptable de l'exercice s'est élevé à US \$ 6 650 562.— contre US \$ 1 500 180.—.

Dividende

Les actionnaires ont approuvé la distribution d'un dividende de US \$ 1.40 aux actions en circulation le 4 mai 1983 contre remise du coupon no 51. Il est payable aux guichets des établissements suivants:

| | |
|------------|--|
| à Panama | Citibank N.A. |
| à Genève | Lombard Odier & Cie Pictet & Cie |
| à Zurich | Algemene Bank Nederland (Schweiz) |
| à Paris | Banque de Neufilze, Schlumberger, Mallet Banque Indosuez Banque de Paris et des Pays-Bas |
| à Montréal | Royal Bank of Canada |

Politique d'investissement suivie par Latonia en 1982

Le rendement réel offert par les bons du Trésor américain, leur grande sécurité et leur parfaite liquidité ont fait que la plus grande partie des investissements de la société a été concentrée sur ces émissions. De 76,7% des actifs totaux au 31 décembre 1981, le pourcentage des avoirs de Latonia investis en obligations américaines est passé à 92,7% au 30 juin 1982 et à 94,3% au 31 décembre 1982.

Au cours de l'année, les échéances du portefeuille obligataire ont été allongées afin de bénéficier au maximum de la baisse des taux. C'est ainsi que les placements au-delà de 5 ans sont passés de 45,7% des actifs au début de l'exercice à 48,8% au 30 juin 1982 et à 81,2% au 31 décembre 1982.

Estimant que la baisse des taux américains devrait précéder celle des taux en Europe et au Japon, peu d'investissements ont été faits sur ces derniers marchés obligataires. Au 31 décembre 1982, la société détenait 5,7% de ses actifs libellés en obligations suisses et néerlandaises acquises à des taux très attractifs.

Des achats de fonds d'Etat britanniques ont été effectués pendant l'exercice 1982 dans un but de trading à court terme. La spéculation qui s'est déclenchée fin novembre contre la livre sterling à la suite de la crainte d'une baisse significative du prix du pétrole de la mer du Nord a été négative pour le marché obligataire anglais. Cette activité de trading a cessé début décembre.

En matière de devises, les placements de Latonia étaient largement diversifiés au début de l'exercice: 30,3% en yen, 12,9% en francs suisses, 13,5% en DM, 10,5% en sterling, 29% en dollar US. Cette répartition s'avérant prématurée et coûteuse, la position en dollar USA a été ramenée progressivement à 78,7% au 30 juin 1982. La part du dollar est ensuite restée à plus de 80% jusqu'en novembre.

A cette date, la société s'est portée à nouveau sur le yen, le florin, le DM et le fr.s. de manière significative. Au 31 décembre 1982, ces monnaies représentaient 49,3% du portefeuille et le dollar US 50,7%.

Le tableau ci-dessous présente la situation du portefeuille en fin d'année.

Répartition des placements obligataires par devises et par échéances (exprimée en % des actifs totaux)

| Devises | Moins d'un an | d'un an à 5 ans | au-delà de 5 ans | Total | Total après opérations de change à terme |
|---------------|---------------|-----------------|------------------|-------|--|
| Dollar US | 8,0 | 10,8 | 75,5 | 94,3 | 50,7 |
| Florin | — | — | 2,2 | 2,2 | 14,4 |
| Deutsche mark | — | — | — | — | 6,1 |
| Franc suisse | — | — | 3,5 | 3,5 | 8,8 |
| Yen | — | — | — | — | 19,0 |
| | 8,0 | 10,8 | 81,2 | 100,0 | 100,0 |

Evolution de la valeur intrinsèque

L'évolution de la valeur intrinsèque par action et de la performance globale en supposant le réinvestissement des dividendes de US \$ 0.90, US \$ 1.25 et US \$ 1.40 payés respectivement les 27 février 1980, 29 avril 1981 et 29 avril 1982 s'établissait comme suit:

| | Dollars US | Francs suisses | Francs français |
|------------------|------------|----------------|-----------------|
| 31 décembre 1979 | 24.53 | 39.19 | 99.97 |
| 31 décembre 1980 | 24.69 | 43.71 | 111.77 |
| 31 décembre 1981 | 23.79 | 42.82 | 153.32* |
| 31 décembre 1982 | 26.34 | 52.59 | 217.35* |

Progression cum dividende au 31 décembre 1982 par rapport au 31 décembre 1979

| | 24,5% | 55,6% | 152,2% |
|---------------------|-------|-------|--------|
| au 31 décembre 1979 | 19,2% | 34,5% | 117,5% |
| au 31 décembre 1981 | 17,5% | 30,4% | 50,5% |

* La devise titres au 31 décembre 1982 s'élevait à fr. fr. 8.255 pour un US \$.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979-1981

Un 94e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1982; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979-1981.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1979-1981 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables sur le compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Latonia Investment Company SA

Evolution de Latonia pendant les premiers mois de 1983

La valeur intrinsèque par action au 27 avril s'élevait à US \$ 26.24. A la même date l'action cotait fr.s. 53.99 en Bourse de Genève et fr. fr. 232.— en Bourse de Paris.

La situation du portefeuille à fin avril est représentée par le tableau suivant:

Répartition des placements obligataires par devises et par échéances (exprimée en % des actifs totaux)

| Devises | Moins d'un an | d'un an à 5 ans | au-delà de 5 ans | Total | Total après opérations de change à terme |
|---------------|---------------|-----------------|------------------|-------|--|
| Dollar US | 12,6 | 2,7 | 76,8 | 92,1 | 39,9 |
| Florin | — | — | 2,0 | 2,0 | 13,1 |
| Deutsche Mark | — | — | 2,6 | 2,6 | 14,1 |
| Franc suisse | — | — | 3,3 | 3,3 | 3,3 |
| Yen | — | — | — | — | 29,6 |
| | 12,6 | 2,7 | 84,7 | 100,0 | 100,0 |

La plus grande partie des investissements de Latonia a été maintenue en bons du Trésor américain. Ces obligations continuent à offrir un rendement réel élevé et une grande sécurité. Leurs cours ont fluctué dans des limites étroites pendant les premiers mois de 1983. Toutefois la baisse de l'inflation aux Etats-Unis permet d'espérer une nouvelle étape de hausse du marché obligataire américain.

L'amélioration des balances des paiements au Japon, en Allemagne et aux Pays-Bas a été sensible pendant le premier trimestre de 1983.

La répartition des actifs de Latonia avait été orientée de manière à bénéficier d'une réévaluation du yen, du deutsche mark et du florin par rapport au dollar. A fin avril cette politique s'est avérée prématurée car les capitaux cherchant à la fois à bénéficier des rendements réels américains élevés et à se placer sur le marché des actions américaines en forte hausse ont fait progresser le dollar US au-delà de toute attente.

Astrol SA, Lugano

Via al Forte 3

Convocazione di assemblea straordinaria

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti

è convocata per il giorno 25 maggio 1983, alle ore 15, presso la sede sociale, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Nomine nel consiglio di amministrazione.
2. Eventuali.

Potranno partecipare all'assemblea gli azionisti che comprovino tale loro qualità mediante presentazione delle azioni all'apertura dell'assemblea o mediante deposito delle loro azioni presso un istituto bancario in Svizzera o all'estero almeno 5 giorni prima.

Astrol SA:
Rolf Weibel
Avv. Fabrizio Ottaviani

Aurofin SA, Chiasso

L'assemblea generale degli azionisti

è convocata per giovedì 26 maggio 1983, alle ore 11.30, alla sede della società, in via Valdani 1, Chiasso.

Ordine del giorno:

1. Rapporto del consiglio di amministrazione sulla gestione 1982; presentazione dei conti annuali e della proposta di ripartizione degli utili; rapporto dell'ufficio di revisione.
2. Approvazione della relazione del consiglio di amministrazione, dei conti annuali e scarico all'amministrazione.
3. Delibera relativa alla destinazione degli utili.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il rapporto del consiglio di amministrazione, il bilancio e il conto economico nonché il rapporto dell'ufficio di revisione, sono già a disposizione a partire da oggi presso la sede della società.

Chiasso, l'11 maggio 1983

Il consiglio di amministrazione

Albarella Beach Holding AG, Chiasso

Gli azionisti della società sono convocati per il giorno di martedì 31 maggio 1983, alle ore 11, in

assemblea generale ordinaria

che si terrà presso la Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, Zurigo, 9° piano, sala 9-25. Gli azionisti sono chiamati a deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Approvazione del verbale precedente.
2. Relazione dell'amministrazione.
3. Esame del bilancio e del conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1982.
4. Presentazione del rapporto di revisione.
5. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti e scarico all'amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Varie ed eventuali.

La relazione del consiglio di amministrazione, il bilancio e il conto perdite e profitti sono a disposizione degli interessati presso la sede sociale nel 10 giorni precedenti l'assemblea.

L'accertamento della legittimità alla partecipazione dell'assemblea avverrà mediante controllo del libro delle azioni.

Il consiglio di amministrazione